

CICLGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Un número	1'25 Ptas.
cuatro un trimestre	4'50
número suelto	0'05

Redacción y Administración:

CALLE DE LA IGLESIA, NÚM. 4.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

O PRIMERO VIVIR

La epidemia palúdica que al principio de esta temporada o otoño hizo su triunfo en Melilla y que parece estar ya calmada, ha reverdecido en estos últimos con tal vigor que el importantísimo problema de la pública salud se viene á la punta nuestra pluma.

El mal subsiste, el mal aumenta, el mal siendo triunfador y, sin embargo, nuestras autoridades, siempre celosas, tomaron a tiempo medidas que por indicadas se llevan, los médicos no han descansado un momento, poniendo al servicio de su profesión sus fuerzas y nubelos y en las farmacias se trabajado sin reparar en la fatiga.

No ha bastado eso y las fiebres continúan negra tarea de doblar los cuerpos y consumir los organismos en las llamaradas de fuego insaciable. ¿Qué hacer?

Eso preguntan los facultativos que hacen lo no porque ignoren ésta debe ser la condición de la pregunta, sino porque desgraciadamente faltan en Melilla medios de combate, porque se carece de lo necesario para efectuar una acción eficaz, mejor dicho, porque no existe lo que la ciencia pide para formar un juzgado médico que sea punto de partida a salvadores procedimientos.

Se realizan las aguas? Se examinan las arenas? ¿Es objeto de estudio ese humus empapado en las llamas invernales y que responde a los rayos de un sol con ardores impropios del Océano? Se hace el examen bacteriológico de la sangre en los individuos afectos de paludismo?

Nada de esto se ha hecho y no por falta de eso sino por ausencia de medios.

Pues bien, es absolutamente preciso que lo que falta se traiga; urge y así se entiende en los centros directivos de la Plaza, que se emprende una campaña energética de saneamiento, una campaña que, para que sea eficaz, deberá ser precedida de un estudio completo coste de los horticultores, si ellos no lo verifican asunto. Si no se hace así se correrá el riesgo y sin perjuicio de la responsabilidad legal de que este punto del litoral africano en que incurriesen.

hoy asiento de riquezas esperanzas nacionales sea mañana tan inhospitalario como nuestros territorios del golfo de Guinea, donde todo intento de avance colonial queda ahogado por las fiebres.

Mientras se hace el estudio a que proponemos referido y se obtiene un sujeto técnico que pueda servir de base a un sistema de defensa contra el paludismo, es de necesidad que se lleven rápidamente á la práctica las medidas que se tomaron cuando la enfermedad apareció y que sin las dilaciones que trae consigo el papeleo, se ejecute sobre la marcha lo que entonces hubo de acordarse.

Si la salud demanda que desaparezcan montones de basura hechos junto á la vía pública por los encargados de la limpieza, nada de subastas ni concursos para realizar el servicio, sino enviar trabajadores que, en el momento, quiten de donde se encuentre el generador de las fiebres; si treinta jornaleros es un duro deficiente para efectuar la limpieza del mortífero cáuce del Polígono, vayan ciento y acaben en pocas horas la impresindible operación y si son menester veinte días para dotar al puente situado á la entrada de la calle del General Margallo de verjas que eviten lo que allí ha venido ocurriendo, crezca provisionalmente aquél retrete público con una valla, pues de otra suerte será inútil el trabajo de desinfección practicado.

El Excmo. señor Gobernador Militar acaba de tomar un acuerdo saludablemente energético, decretada la desaparición de los huertos. El remedio iba tomando colores de enfermedad, pues algunos hortelanos no se daban gran prisa en cumplir las órdenes dictadas á aquel efecto, y otros dejaban sobre los terrenos las materias vegetales, y encharcadas las aguas que antes reunían para el riego. A estos males trata de poner nuestra primera autoridad inmediato remedio, disponiendo que en un plazo de horas quede limpia el llano de plantaciones, en la inteligencia de que se procederá á su arrancamiento a costa de los horticultores, si ellos no lo verifican asunto. Si no se hace así se correrá el riesgo de que este punto del litoral africano en que incurriesen.

Los casos que á la salud tocan deben ser tratadas de ese modo, por el fuego, por el hielo sin ningún género de contemplación.

El vecindario entero de Melilla tiene absoluta confianza en los que le gobiernan y administran y está firmemente convencido de que no pierden de vista asunto de tan vital interés; de que por de pronto y como más urgente, se realiza todo lo que humanamente, en relación con los medios de que se dispone, puede hacerse; de que se procure que esos medios sean cuanto antes los que corresponden á una ciudad de las condiciones higiénicas de Melilla; de que se emprendería un detonado y preciso estudio de la cuestión para evitar la invasión palúdica en los años que tengan; de que, en fin, no se olvide que lo primero es vivir y que todo el disiego que para conseguirlo se geste, será poco y bien empleado.

Adelante, pues, por el camino de la energía, del radicalismo, de la entereza.

Junta de Arbitrios

Sesión del día 10 de Noviembre de 1904.

Presidió el Sr. General Muñiz.

Concurrieron los Vocales Sres. Coronel de Infantería, Mayor de Plaza, Vallescas, Carrión, López, Pérez, Navarrete, Vicario Castrense, Auditor y Coronel de Artillería.

Vocal-Secretario, Sr. Ferrer.

Se leyó el acta de la sesión anterior y fue aprobada.

Preguntas y proposiciones

El señor Mayor de Plaza reiteró la pregunta hecha en sesiones anteriores acerca del motivo de no figurar en el presupuesto de ingresos el canon que debe imponerse á las fincas urbanas, cuyo canon dice debió incluirse ya en el presupuesto actual; constestándola el Sr. Ferrer, que mal pudo incluirse en el presupuesto vigente, cuando la R. O. que lo dispone, lleva fecha 29 de Febrero último; y el señor Presidente lo manifestó que no se puede incluir dicho canon en presupuesto, hasta que por el Ministerio de la Guerra se hayan aprobado las bases para su ejecución, las cuales ha de proponer la Junta, estando pendiente en relación de que se levante el



EL SEÑOR

DON JOSÉ CASTRO É IZQUIERDO

Primer Teniente de Artillería.

FALLECIÓ Á LAS 16 DEL DIA DE AYER

R. R. E.

Los Exmos. Sres. General Gobernador Militar y General 2.^a Jefe, el Sr. Coronel Comandante de Artillería. Sus desconsolados padres, hermano, hermano político, tíos y demás familia (fusilante) y sus compañeros los Jefes y Oficiales de Artillería.

Ruegan á sus amigos sincericidén á Dios el alma del fallecido y asistir á la condicón del cadáver, que tendrá lugar hoy miércoles a las 11, desde la casa mortuoria, San Miguel, 6, al Cementerio, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

Melilla 23 de Noviembre de 1904.

EN DUERO SE DESPIDÉ EN LA PUERTA DE STA. BARBARA

plano parcelario; para lo cual hace pocos días se han recibido los ins ructivos necesarios.

Después expuso dicho Sr. Vocal su deseo de que se resuelva pronto la compra de casas para pabellones, no comprendiendo como señor Orozco se le exige la presentación de plano de sus casas, habiéndolo ya presentado más veces; contestándole el Sr. Presidente que este asunto está en poder de la comisión nombrada por la Junta para informar y que esta comisión habrá pedido dichos planos, para llenar su cometido.

ORDEN DEL DIA

Se dio lectura al proyecto de nivelación del presupuesto de ingresos y gastos formado por la contaduría, y fué aprobado por unanimidad.

Seguidamente se puso á discusión lo propuesto por el Sr. Coronel Ollero, para que se admitan moros en las obras de la Junta en la proporción que se estime conveniente, acordándose después de discutido el asunto lo siguiente:

1.^a Que se haga constar en los pliegos de condiciones, que se redacten en lo sucesivo que los contratistas podrán admitir á los moros y hebreos como peones, en una proporción, que no exceda de la cuarta parte de los que hayan de emplear en la obra; sin que esto se haga extensivo en los obreros de oficio, tales como albañiles, carpinteros, etc.

2.^a Que se consigne también en los referidos pliegos de condiciones, que el jornal ha de ser igual para todos los peones, sin distinción de nacionalidad y que el contratista deberá estipular con ellos el jornal mínimo que han de percibir y la jornada máxima que han de trabajar, así como el deber del contratista de cumplir lo que preceptúa la ley de accidentes del trabajo y demás disposiciones, sobre la regularización del mismo.

3.^a Se expresará también los casos en que el contratista será castigado con multas por infracción de las condiciones de la subasta y la cuantía de aquellas; y los que en dicha infracción haya de ser objeto de la rescisión del contrato.

Se leyó el reglamento para la Academia de árabe y quedó sobre la mesa para su estudio.

Se levantó la sesión.

El vocal secretario, Manuel Ferrer.

los hoteleros sin perjuicio de la responsabilidad en que estos incurran.

Asimismo se desecharán los terrenos y cesgados todos los pozos.

La precitada orden es digna de elogio, demuestra que el General Serrano se ha dispuesto á que se realice sin demora el nombramiento de los barrios exteriores.

Según nuestros informes, muy en breve quedarán plantados cientos de eucaliptos en los terrenos que ocupan los huertos.

Velada en la Filarmónica

Lo avanzado de la hora á que nos retrasamos de la Filarmónica, nos impide dar cuenta de la brillantísima fiesta celebrada anoche en la culta sociedad.

Mañana lo efectuaremos.

Fallecimiento

Ayer á las dieciseis falleció víctima de la epidemia de fiebres reumáticas, nuestro querido amigo y compañero el primer Teniente de Artillería D. José Castro É Izquierdo.

Ni los cuidados de sus compañeros, ni su familia se halla ausente, ni la solicitud y desvelo de los señores médicos que le asistieron y que fueron todos los del Cuerpo de Sanidad Militar con destino en Melilla, bastaron a detener los progresos de la terrible enfermedad, que en pocos días ha arrebatado la vida al pionero oficial.

Hoy á las once se verificará la condicón del cadáver desde la casa mortuoria San Miguel 6, al Cementerio.

Nosotros, unidos al Teniente Castro por lazos de compañerismo y amistad, lamentamos la muerte del bondadoso amigo y nos asociamos al dolor inmenso de la afortunada familia, que se ve inesperadamente herida en sus sentimientos más íntimos, en sus alegrías más caras y le deseamos resignación cristiana para sobrellevar pérdida tan sensible.

Dios haya acogido en su seno el alma del difunto.

PAN

Elaborado con harinas de España, se vende en la acreditada panadería de don Antonio Muñoz Coré. En el Mercado en el puesto de Bernardo.

Nuevo Centro de Enseñanza

Queda abierta desde el 15 de Noviembre bajo la dirección del Profesor D. José Aldeña una clase para adultos; y otra especial de CALIGRAFÍA, que comprende la cursiva de las letras española, inglesa, redondilla, gótica, bastarda y alemana.

Reforma de letra en dos meses.

Precios convenientes

CALLE ALTA, NUMERO 16, PISO

TELEGRAMAS

De nuestro correo críspai Si. Almocábar
(Prohibida la reproducción.)

Los diputados militares

En una de las secciones del Congreso se han reunido los diputados que pertenecen al Ejército y a la Armada con el fin de ocuparse de la jurisdicción á la cual serán sometidos

NOTICIAS

El «Sevilla»

Hoy llegará directamente de Málaga el vapor correo «Sevilla».

Orden plausible

El Excmo. señor General Serrano ha dispuesto que en el plazo de veinticuatro horas queden arrancados los frutos de todas las huertas situadas entre las carreteras del Bien Acuerdo y Polígono. Pasado dicho plazo se realizará la operación de otoño por cuenta de

consecuencia de la nueva ley solo suplicatorios.

En la junta se emitieron opiniones diversas, y después de amplia discusión se dió por terminado el acto sin haber llegado los reunidos a un acuerdo.

Imparcial, y las reformas militares.

El Imparcial, comenta hoy las reformas del general Linares y dice, en la publicación de las propuestas destinos a que da lugar la nueva organización del Ejército, constituyen incentivo de largos y costosos viajes muchos jefes y oficiales, sin justificación y sin que redunden en beneficio de la Patria.

El articulista manifiesta que a esto quedado reducidas las cacareadas reformas, elaboradas durante muchos meses y por cuya implantación tanto esfuerzo mostró el Ministro de Guerra.

La guerra ruso-japonesa

concentración rusa.—Desertores.

Petróvsk.—La concentración en unas regiones se lleva a cabo con notable lentitud, siendo mayor cada el número de desertores.

Centenares de estos ilegales de los pueblos fronterizos de Siberia, llevan tranquilidad a los aldeanos. Los desertores patrullan por calles y caminos implorando la caridad. En mas villas se han registrado desiertos. Las autoridades persiguen a detener.

mínadas organizaciones, cuyo objeto es efectuar propaganda entre los rebeldes, impulsándolos a la deserción.

Paso de Cha-ho

Los japoneses aprovechando el haberse helado gran parte del río Cha-ho, han conseguido atravesarlo.

Invierno riguroso

Después de los últimos combates de artillería, el frío intenso que reina en el teatro de la guerra, ha obligado a las tropas a refugiarse en los abrigos construidos en las posiciones que ocupan.

El agua escasea y los dos beligerantes van a aprovisionarse a las partes no heladas del Cha-ho sin molestar uno a otro.

Existe la creencia de que los combatientes tendrán que permanecer inactivos durante el invierno.

Destinos

El Diario Oficial publica la siguiente propuesta de destinos de Cuerpo de Sanidad Militar que afecta a esa Plaza.

Subinspector médico de segunda D. Mariano Osuna ascendido al Hospital Militar de Tarragona como Director.

Médico primero D. Eduardo Ramos ascendido al Batallón de Ciudad Rodrigo.

Médico segundo D. Eduardo Sanchez del tercer batallón del Regimiento de Melilla a las tropas de Artillería. Ingenieros de esa plaza, sustituyéndole en su antiguo destino el de igual empleo D. Alejandro Reino.

Cambios

París vista	36'00 francos
Londres ,	31'26 libras

VISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar a su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lucavé, de San Lucas de Barrameda, para no vender más Manzanilla que le de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos intelectuales.

A la vez ofrece la súper Cerveza Campana, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

GRAN BAZAR

Estrella Oriental

DAVID J. MELULL

Últimas novedades de París, Génova, de Fantasia, preciosos cortes de vestidos para señora y trajes de caballeros, estenso surtido en alpaca negra y en colores, Abanicos sombrillas y quitasoles, completo y variado surtido en jabones, polvos y esencias de las mejores marcas.

La Estrella Oriental es el establecimiento que vende a precios más económicos.

26, San Miguel 26.

Imp. de El TELEGRAMA

—Subid a este último, donde hablareis a vuestro padre, que os dará a conocer lo que le ha sido propuesto en mi nombre —dijo a Thais.

Y volviéndose al pílluelo murmuró:

—Baja y ve a prevenir a Bertrand, que el general ha encontrado a su hija, que os está en sus brazos en este momento.

Y desgarrando una hoja de papel de un libro de memorias escribió algunas palabras con lápiz y la entregó al granujilla.

—Da esto a mi lacayo que custodia Doble-Seis. Son mis órdenes respecto a ese miserable. Cuando esté cumplidas vente con él al hotel.

Cuando el pílluelo hubo partido, exclamó dirigiéndose a Octavio:

—Os suplico me perdonéis estas dilaciones.

—No me debéis explicación alguna —repuso Octavio gravemente.— Sois dueño de hacer de mí lo que queráis. Salvadlo de la vergüenza y del honor haced más de lo que merezco.

—Calle Dronot número 9 —dijo el príncipe al cochero mientras subía al coche.

Bulletin de El TELEGRAMA DEL RÍO (145)

SAVES DE RAPINA

Yo puedo volver a ver a mi tío, dejadamar —exclamó Octavio.

Una vez no se amó que un sincopó —dijo el príncipe.— Quedaos aquí ambos y espere.

Alcanzándose a la puerta del hotel, abrió como la portezuela de su carroza, é hizo de él a Margarita.

Bajo yo también —preguntó el Moscón.

—Espórame —contestó el príncipe, tomando a Margarita de la mano, la dejó al salón en que estaba el gome-

Vuestro padre está ahí —murmuró a su Entrad y haced lo que vuestro cor-dete. — Adre es conduceira a, de la no. Adios.

Margarita reconoció el salón en que durante tanto tiempo había esperado.

Sin darla tiempo a responder, el príncipe la empujó dulcemente hacia el salón y desapareció, volviendo al lado de Octavio y de Thais.

—Vuestro arrepentimiento os dignifica y os dignifica y os salva —dijo a esta última.— No sois un miserable como creéis, sino una desgraciada extravinda en momento, pero que puedo y debo buscar su redención. Un hombre que ha recibido mis instrucciones os espera. Si queréis vivir en adelante como mujer honrada, al lado de vuestro padre, que me ha jurado perdonaros, aceptad lo que os ofro ese hombre de mi parte.

Y volviéndose a Octavio añadió:

—Ahora estoy a vuestras órdenes.

—Accep o un sitio en vuestro carroza —dijo Octavio— puesto que no debemos separarnos.

—Entonces venid los dos.

A la puerta del hotel había tres coches; el de la embajada, en el que había venido Margarita y en el que se encontraba el Moscón, el del príncipe y un tercero herméticamente cerrado.

Miguel Moñiveo

Cirujano Dentista

Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio
avisos.—Jardines, 78.—FARMACIA

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

Pesetas

Queso Roquefort	kilo	4'00
" " Gruyere	"	3'35
" " Port-Salud	"	4'00
" " de bolas	"	2'25
" " superior	"	2'90
" " de cerdo (chicharrones)	"	2'50
Bacalao	"	1'10
Bonito en escabeche	"	2'75
" " " " lata	"	1'05
Langosta inglesa	"	2'60
Silchielón de Milán	kilo	3'00
Longaniza y chorizos estilo Mon- tachos	"	4'50
Morella, estilo Montefrío	"	3'00
Chorizos en manteca	"	3'00
Morella en rama y en manteca	"	2'70
Pasís en lecho escogidas	"	1'50
Higos verdejitos, se retira una arroba	"	5'00
" " " " pequeño	"	0'85
Cítricas pasas	kilo	1'00
Otros de membrillo	"	1'40
Almendras	"	2'75
Dulces ingleses	tarro	1'80
Vino Macharnudo de Gonzalez Byass	bottle	4'25
Whiskey de la Montaña Vernón	"	5'25
" " Viejo de Watley	"	4'75
Cocktail del Leon de Oro	"	4'00
Champagne, Carta roja	"	3'50
" " Carta plata	"	4'00
" " Carta blanca	"	4'50
" " Cremant du Roi	"	5'50
Cerveza alemana	"	0'80

Taller de marmolista

Se hacen lápidas, tableros y toda clase de trabajos en mármoles y piedras.

Precios redondos.

General Margallo, 23

Visitad este establecimiento antes de efectuar encargos á Málaga.

GRAN BAZAR

DE

"LA UNION,"

DAVID J. MELUL

Grandes novedades de géneros para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos

para regalos, e infinitud de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la plazita baja y alta del Economato Militar.

"MANTELETE—Jardines 1

Mil pesetas

al que presente Capsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL 15.000.000 pts.

RESERVAS 14.781.951,34 "

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta el 31 de Diciembre de 1931

Por seguro vida. 249.174.713,38 pts. 355.401.616,05

Id. id. accidentes. 88.271.108 "

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.802.891,99

Agente general en Melilla y Menores de África: D. Emilio Márquez.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALDEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolos, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirigirse á D. David J. Melul, representante exclusivo en esta plaza.

TERESA SOTO

VENTA Y COMPRA DE MUEBLES

Carrereta del Polígono num. 12

El Escudo

FÁBRICA DE LICORES Y REFRESCOS

DE

MANUEL F. MARZAL
Barrio del Carmen

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANÍA DE NAVEGACIÓN



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España, Portugal e Italia.

Los magníficos vapores «Castellane», «Alemania», «Helvetia» e «Hispania» velan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y

La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, a precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte apariencia.

ZAPATUNES 50

OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado, medida para señoras, caballeros y niños, precios económicos.

Calle San Miguel, 23

Se alquila el piso principal de la llamada de Cabo en la calle Hernandez. Las llaves en la portera. Informará su administrador, D. Diego General Margallo 13.

ROMA LUCE

SELECTO

SIN RIVAL

MARCA REGISTRADA